

**STXOLILAL CHI'ALLE YU SJOLOMEHAL YAAW YU SYA'ILAL CHI'EK'TOJ YUL KONOB'  
XEEQ'A' K'AL SJIJELE YILLETUJ**

**KONOB' XEEQ'A', KANEB' (4) K'U YOK X'AAW JUNIO YET AAB'IL 2020**

**XCH'IB'TOJ SK'UHAL AN STXOLILAL CHI'ALLE YU SJOLOMEHAL YAAW  
WA'TXINAJ'ELTEJ YET KANLAJONEB' (14) K'U YOK X'AAW MAYO YET AAB'IL 2020  
KATU' XK'EXI'AAJ AN ELNAJTEJ YET JUJLAJONEB' (17) K'U, YET KANEB' SKAAWINAJ  
(24) K'U K'AL YET JUSLUK'EB' SKAAWINAJ (31) K'U YOK X'AAW MAYO YET AAB'IL  
2020**

**CHI'ALLEY:**

Yu tol ja' an Wa'neb'al B'ahil yet Mimej Konob' Xeeq'a' chiyala' tol smaasanil konob' chisyamb'a'ey sb'a yet chisteynen jeb' anima yetoj smam stxutx, chiyalon yul tol jeb' anima ey yalon yet jeb' yin sq'in al katu' k'amk'al maj txekel chi'intajnele'eloy yu tol sq'in al konob' miman yelok-apnoj, jaxkaton stxolilal snaab'al konob' k'al stuminal konob' Xeeq'a', stxolilal mulnahil yul tx'otx' mimej konob' tol sjowalil chiwa'txi'ok yin stxolilal k'al slaanil xool konob', yu tol jaxka jantaj snaahil mulnahil tol sjowalil chiyaahok yin stxolilal snaab'al mulnahil jaxka ya'on snaab'al yin smaasanil yul tx'otx' mimej konob' yet tol chiwa'txi tzet chi'очеle.

Yu tol jaxka chiyal an **Sjuunal Waalaati' yu Yaaw 5-2020, 6-2020, 7-2020, 8-2020 k'al 9-2020** yet Sjolomehal Yaaw konob' Xeeq'a' yetoj jeb' Sb'ulanil Yaaw, oknaj an skaneb'al yin stxolilal yu an **Sjuunal Waalaati' 08-2020, 09-2020, 21-2020 k'al 22-2020** yu Sb'ulanil Yaaw yet konob' Xeeq'a' yet chi'alle, yokkanoj, sjichlonele k'al sch'ib'toj sk'uh al stxolilal yu sya'ilal chi'ek'toj xool konob' jaxka chiyalkan yul an Wa'neb'al B'ahil yet Mimej Konob' Xeeq'a', ja' Sjolomehal Yaaw yul Mimej Konob' yet ye yaahon'ok yin stxolilal katu' chisyamb'a'ey sb'a yetoj jeb' Sb'ulanil Yaaw yin eymanil ta ey junoj sya'ilal chi'ilcha'ok yul konob'.

Yu tol ja' yet kanlajoneb' (14) k'u yok x'aaw mayo yet aab'il 2020, jatu' swa'txi'eltoj an Stxolilal Chi'alle yu Sjolomehal Yaaw yu Sya'ilal Chi'ilcha'ok yul Konob' k'al Stxolilal Sjiijele Yillettej, katu' ya'le ch'ib' sk'uh al k'al xk'exi'aaaj an yet jujlajoneb' (17) k'u, yet kaneb' skaawinaj (24) k'u k'al yet jusluk'eb' skaawinaj (31) k'u yok x'aaw mayo yet aab'il 2020 yet chiteyenele sq'in al anima kaan yul konob' Xeeq'a' tet jun q'a' ya' jolom COVID-19, yuxan sjowalil joj'okk'al an stxolilal alb'il'eltoj yet wan k'uh al ti' yet chi'ilcha'ok jun yaab'il ti' k'al sk'exi'aaaj jayeb'oj stujanil yet chi'illettej sq'in al konob'.

Tol sjowalil chitukb'ale jayeb'oj k'u jaxka wan alleb'ahil tz'ib' yekan'ey yul an Wa'neb'al B'ahil yet Mimej Konob' Xeeq'a', wa'neb'al b'ahil xool mimej konob' yet chi'illettej jaxka chiyal an Sjuunal Waalaati' xool mimej konob' América yib'antoj yalon yet jeb' anima, jaxka wan tukb'ab'ahil ti' tol sjowalil chi'a'le jeb' tet konob', tet jeb' ey yijb'en, jeb' mulnawom yet konob', snaahil mulnahil yul konob' k'al snaahil mulnahil yet anima yul yet yul mimej konob' k'al xool mimej konob', katu' jaxka wan ti' sjowalil chijijele jeb' k'al yok jeb' yin stxolilal.

**YU TU':**

Yu tol Sjolomehal Yaawin yet Konob'an, jaxka wopisohan k'al tzet sjowalil chinwa'nehan, chiwalon wan ti'an:

**XK'EXI'AAJ AN STXOLILAL CHI'ALLE YU SJOLOMEHAL YAAW YU SYA'ILAL CHI'EK'TOJ  
YUL KONOB' XEEQ'A' K'AL SJIJELE YILLETUJ**

Yet chi'ok yin stxolilal snaab'al an Stxolilal Chi'alle yu Sjolomehal Yaaw ehok yin yopiso yet xch'ib'toj sk'uh'al k'al sk'exi'aaj an, yin b'aab'elal tol sjowalil **chi'illetej sq'inal jeb' konob'** k'al **Yichb'anil Slaanil xool konob'** yet chi'ok yin stxolilal yiile wa'txoj jaxka yochb'en konob' yin smaasanil.

Jaxkaton wal wan stxolilal yilletej sq'inal jeb' konob' yin smaasanil yul konob' Xeeq'a' tol chiwa'txi yul smaasanil tx'otx' Konob' Xeeq'a', yullaj kaalub'e k'al smaasanil stujanil ch'en ijb'al'ek' anima ey yul konob', jaxkaton chiyal jun stxolilal wa'neb'al b'ahil k'al yin yehilal sataj sb'ulanil konob' ootajb'il.

**B'AAB'EL: XCH'IB'TOJ SK'UHAL K'AL YOK YIN YOPISO.**

Eyk'al'ok yin yopiso wan tukb'ab'ahil chi'allekan yul an Stxolilal Chi'alle yu Sjolomehal Yaaw wa'txinaj'eltej yet kanlajoneb' (14) k'u yok x'aaw mayo yet aab'il 2020 k'al sk'exanil wa'txinaj'eltej yet jujlajoneb' (17) k'u, yet kaneb' skaawinaj (24) k'u k'al yet jusluk'eb' skaawinaj (31) k'u yok x'aaw mayo yet jun aab'il ti', masanto chi'alle'eltej junojxa stxolilal, sjowalil chijijele katu' joj'okkantoj wan sk'exanil joj'alle ti' xool:

Jaxa an Stxolilal chiwa'txi'eltoj ti' chi'ok an yin yopiso yet jooheb' mimej txolanil yet sq'inib'alil (5:00 horas) yet **VIERNES JOOHEB' (5) K'U YOK X'AAW JUNIO YET AAB'IL 2020.**

**SKAAB': XK'EXI'AAJ SK'UHAL YET CHITUKB'ALE'OK YEK' ANIMA.**

Chik'exi'aaj b'ey sb'isil 1<sup>o</sup>, stz'ib'al e) b'ey SKAAB' yul an Stxolilal Chi'alle yu Sjolomehal Yaaw wa'txinaj'eltej yet kanlajoneb' (14) k'u yok x'aaw mayo yet aab'il 2020 k'exinaj'aaj yu an Stxolilal Chi'alle yu Sjolomehal Yaaw wa'txinaj'eltej yet jujlajoneb' (17) k'u, yet kaneb' skaawinaj (24) k'u k'al yet jusluk'eb' skaawinaj (31) k'u yok x'aaw mayo yet aab'il 2020, "STEYNELE SQ'INAL KONOB' K'AL STUKB'ALE'OK YEK' ANIMA" chi'okkan junxa sb'isil yib'an iv), keytu' chiyunkan jaxka ti':

"**iv)** Jeb' mulnawom k'al jeb' aamulnawom yul snaahil k'uhanb'al tumin yul konob' Xeeq'a', jaxkaton b'ey chik'uhi waatumin, b'ey chisyamb'a stumin anima yet chiteynele k'al wanojxa stujanil k'uhanb'al tumin txekel ye tol sjowalil chiyii'ek' jeb' sjuunal txekel ye b'ey chimulna katu' tol sjowalil txekel ye yet chi'ek' jeb' yet stxolanil tukb'ab'ahil yu jun snaahil mulnahil b'ey chimulna tu' jaxka chiyal yul an sjuunal stxolilal ti'."

**YOX: XK'EXI'AAJ YET SJOWALIL CHITUKB'ALE'OK MULNAHIL YIN STXOLANIL.**

"Chi'el jun stz'ib'al a) yin yopiso b'ey sb'isil 2) b'ey **SWAJ** yul an Sjuunal Stxolilal Chi'alle yu Sjolomehal Yaaw, wa'txinaj'eltej yet kanlajoneb' (14) k'u yok x'aaw mayo yet aab'il 2020, k'exinaj'aaj yet jujlajoneb' (17) k'u, yet kaneb' skaawinaj (24) k'u k'al yet jusluk'eb' skaawinaj (31) k'u yok x'aaw mayo yet aab'il 2020, "MULNAHIL SJOWALIL CHITUKB'ALE'OK YIN STXOLANIL."

**SKAN': CHI'AALE'OK YIB'AN STXOLILAL MIMEJ YELOK-APNOJ.**

Chi'aale'ok jun **SWAXAJLAAHON** yib'an an Stxolilal Chi'alle yu Sjolomehal Yaaw ehok yin yopiso, keytu' chiyunkan jaxka ti':

**"SWAXAJLAAHON: MULNAHIL K'AL TXON CHI'ILCHA YIN SKUYLE SNAAB'AL STXOLILAL YILLETEJ K'AL SEYLE ILA'.**

**ILB'AL YET CHI'ILLETUJ STXOLILA MULNAHIL K'AL SJAJI MULNAHIL YETUJ CH'EN IJB'AL ANIMA YUL KONOB' XEEQ'A': CH'EN CHIJ SB'I YIN TRANSMETROHAL.** Ja' skapilal konob' Xeeq'a' jojyaahok yin stxolilal yet wajeb' k'al yet juheb' (6 y 7) k'u yok x'aaw junio yet aab'il 2020 jojya'le smulna ch'en TRANSMETRO, jaxka yul sb'ee ch'en katu' joj'ok yin stxolilal yilletej yu Snaahil Anb'al yet Konob' k'al Yilomaltoj Konob' yin stxolilal yilletej tzet jojun smulnay.

Ja' syaawil kapil sjowalil jojyaaltoj xool konob' k'al tet jeb' anima chi'ek' yul ch'en ijb'al anima tu' jaxka stxolilal teyneb'ahil, stool, stxolanil yek'b'al anima yul ch'en ijb'al anima tu' k'al wanojxa. Jeb' anima chi'ek' yul ch'en ijb'al anima tu' sjowalil chiyaahok jeb' yin stxolilal jaxka tzet chiyal yaaw jaxkatonwal sb'isil anima chiske' yaatoj yul junjun ch'en.

Ja' Snaahil Anb'al yet Konob' k'al Yilomaltoj Konob', Yilomaltoj Mulnahil yet Sjolomehal Yaaw yet Chi'illetoj jun Yaab'il COVID-19 (COPRECOVID) k'al Kapil yet Konob' Xeeq'a' sjowalil jojwaaq'anab' jeb' yet tol chi'illetoj k'al swa'txi'aaq sjuunal yet chisk'e spax ch'en ijb'al anima yin smulnahil junelxa yullaj konob' k'al k'ultajb'al."

Wan stxolilal chi'alle ti' joj'alle'eltoj jeb' yin smaasanil ch'en poob'al ab'ix yul konob' katu' chi'aale'eltoj yin an sjuunal ab'ix yet Centro América, yalle'eltoj yab' konob' yin jantaj stujanil ch'en spoomal ab'ix b'ey chiske' yeltoj, yetoj k'al yin ch'en spoomal ab'ix yet yaaw.

### CHISKE' JAWAWI K'AL YOK YIN STXOLILAL

